

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 01.02.2011

Nr. 24



Parlamentul României
Camera Deputaților

P.D. Nr. 27 din 31.01.2011

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 4 ianuarie 2011

Nr. 51/21



APROB.

cu informarea ulterioară a Biroului Permanent

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, Secretar General al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în Turcia a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Turcia din Parlamentul României, 18 – 20 ianuarie 2011

La invitația domnului Hacı Hasan Sönmez, președintele Grupului parlamentar de prietenie Turcia – România din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, în perioada 18 – 20 ianuarie 2011, urmează să aibă loc vizita în Turcia, la Ankara și Istanbul, a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Turcia din Parlamentul României, conduse de domnul deputat Petru Movilă, președintele grupului de prietenie.

Această acțiune are un caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita pe care o delegație a Grupului parlamentar de prietenie Turcia – România din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia a efectuat-o în România, în anul 2009.

Programul vizitei va cuprinde convorbiri cu membri ai Grupului parlamentar de prietenie Turcia – România din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, primirea delegației la conducerea Parlamentului Republicii Turcia, precum și întrevederi cu alți înalți demnitari turci.

Din partea Camerei Deputaților, delegația propusă să efectueze această vizită, cu acordul liderilor grupurilor parlamentare, urmează să fie formată din: domnul deputat Petru Movilă (PD-L), președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Turcia, domnul deputat Aledin Amet (Grupul parlamentar al minorităților naționale, reprezentantul Uniunii Democrate a Tătarilor Turco-Musulmani din România), membru al grupului de prietenie, domnul deputat Iusein Ibram (Grupul parlamentar al minorităților naționale, reprezentantul Uniunii Democrate Turce din România), membru al grupului de prietenie. De asemenea, din delegație urmează să facă parte și doamna Oana Tătaru, expert parlamentar la

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală a Camerei Deputaților, în calitate de secretar al delegației.

Din partea Senatului, s-a propus ca la această vizită să participe domnul senator Mihail Hărdău (PD-L), președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport a Senatului, membru al grupului de prietenie.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că partea turcă va asigura cazarea și masa, pe durata vizitei, urmând ca din bugetul Camerei Deputaților să se suporte transportul internațional și diurna.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007 și este inclusă în Programul de relații externe bilaterale al Camerei Deputaților pentru anul 2011.

Având în vedere rolul dialogului dintre Grupurile parlamentare de prietenie din Parlamentele României și Turciei, pentru dezvoltarea continuă a excelentelor relații bilaterale existente între cele două foruri legislative, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea colaborării româno-turce, în multiple domenii,

propunem:

- să se aprobe vizita în Turcia a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Turcia din Parlamentul României, conduse de domnul deputat Petru Movilă, președintele grupului de prietenie, în perioada 18 – 20 ianuarie 2011, în componența mai sus menționată;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional pe ruta București – Ankara – Istanbul - București, cu plecare din București în data de 17 ianuarie 2011, ora 19.25, cu zborul TK 1046, plecare de la Ankara la Istanbul, în data de 19 ianuarie 2011, ora 19.00, cu zborul TK 2167, și întoarcere de la Istanbul la București, în data de 21 ianuarie 2011, ora 18.30, cu zborul TK 1045;
 - diurnă, categoria a II-a 50%, pentru 4 zile;
 - oferirea de cadouri simbolice;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar General

Gheorghe Bărbulescu

16/03/2011





2010/BUKR/1729278

The Embassy of the Republic of Turkey presents its compliments to the Parliament of Romania and has the honor to inform that H.E. Hacı Hasan Sönmez, Chairman of the "Turkish-Romanian Interparliamentary Friendship Group" of the Turkish Grand National Assembly, would like to invite the members of the "Romanian-Turkish Interparliamentary Friendship Group" headed by H.E. Movila Petru to Turkey in the second half of January 2011.

The Embassy would be grateful if the esteemed Parliament could kindly transmit its views on the aforementioned invitation at the earliest possible convenience.

The Embassy of the Republic of Turkey avails itself of this opportunity to renew to the Parliament of Romania the assurances of its highest consideration.



Parliament of Romania
Bucharest

Cc: Ministry of Foreign Affairs of Romania
Bucharest



Nr. Ducez XL/2010 de dec. 2010

De acord

20.12.2010

[Signature]

Parlamentul României
Camera Deputaților
Direcția pentru cooperare parlamentară
 internațională bilaterală

București, 20 decembrie 2010
Nr. 55b//202

Domnului deputat

Emil Radu Moldovan

Președintele Grupului Român al Uniunii Interparlamentare

Stimate domnule Președinte,

Am plăcerea de a vă aduce la cunoștință că domnul Hasan Sönmez, președintele Grupului parlamentar de prietenie Turcia – România din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, a adresat invitația ca o delegație a Grupului parlamentar de prietenie omolog din Parlamentul României să efectueze o vizită oficială în Turcia. Vizita va avea loc în perioada 18 – 20 ianuarie 2011.

Delegația propusă de Grupul parlamentar de prietenie cu Republica Turcia din Parlamentul României, să efectueze această vizită urmează să fie formată din următorii domni parlamentari:

- domnul deputat **Petru Movilă** (PD-L), președintele grupului de prietenie,
- domnul deputat **Aurel Vlădoiu** (PSD+PC), vicepreședinte al grupului de prietenie,
- domnul deputat **Aledin Amet** (Grupul parlamentar al minorităților naționale, reprezentantul Uniunii Democrate a Tătarilor Turco-Musulmani din România), membru al grupului de prietenie,
- domnul senator **Mihail Hărdău** (PD-L), președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport a Senatului, membru al grupului de prietenie
- domnul deputat **Iusein Ibram** (Grupul parlamentar al minorităților naționale, reprezentantul Uniunii Democrate Turce din România), membru al grupului de prietenie

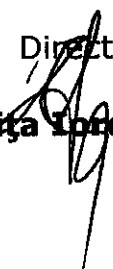
- domnul deputat **Mihai Lupu** (PNL), membru al grupului de prietenie

- domnul deputat **Cezar Preda** (PD-L), președintele Comisiei comune permanente a Camerei Deputaților și Senatului pentru exercitarea controlului parlamentar asupra activității SRI, membru al grupului de prietenie.

Având în vedere importanța dialogului la nivelul Grupurilor parlamentare de prietenie din Parlamentele României și Turciei, pentru identificarea unor noi posibilități de cooperare, această vizită va avea, cu siguranță, o contribuție majoră la aprofundarea excelentelor relații româno-turce.

Vă rog să primiți, stimate domnule Președinte, expresia întregii mele considerații.

Director,


Luminița Iordăchescu



CAMERA
DEPUTAȚILOR

deputat

PETRU MOVILĂ

e-mail: petrumovilais@yahoo.com

site: www.movilapetru.ro

Circumscripția Electorală nr. 24 Iași

Biroul Parlamentar nr. 188

B-dul Ștefan cel Mare și Sfânt nr. 47-49

Tel: 0232/212361, tel/fax: 0232/255964

**Către Direcția pentru cooperare parlamentară internațională
bilaterală**

În atenția doamnei directoare Luminita Iordachescu -

Stimată doamnă directoare,

În urma invitației primite de Marea Adunare Turcă, propun ca acțiunea să se desfășoare în perioada 17.01.2011 – 22.01.2011. Delegația română va fi alcătuită din:

1. Movila Petre
2. Vladioiu Aurel
3. Amet Aledin
4. Hardau Mihail
5. Ibram Iusein
6. Lupu Mihai
7. Cezar Preda

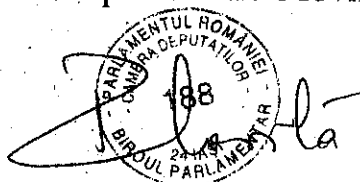
Vă rugăm să întreprindeți cele necesare pentru o bună organizare.

Vă mulțumesc!

15.12.2010

Cu stimă,

Deputat Petru Movila – președinte grup de prietenie România – Turcia



Luminita Iordachescu

From: Embassy of Romania [romanyabyk@dsl.ttnail.com] **Sent:** Thu 12/16/2010 4:39 PM
To: Luminita Iordachescu
Cc:
Subject: RE: vizita in Turcia a unei delegatii a Grupului parlamentar de prietenie cu Turcia din Parlamentul Romaniei
Attachments:

Doamna Director,

La solicitarea dvs, Direcția Relații Externe și Protocol a Parlamentului turc, ne-a confirmat în scris ca perioada 17-21 ianuarie 2011 este acceptată pentru vizita Grupului Parlamentar de Prietenie România-Turcia, ca partea turcă va suporta cheltuielile de cazare și masă pentru o delegație de 8 persoane și ca programul vizitei va cuprinde contacte oficiale la Ankara și program social la Istanbul.

Partea turcă solicită lista delegației și coordonatele de zbor, pentru a pregăti programul.

Ambasador,

Ion PASCU